

CARRERA

DESIGNED IN GERMANY

EN

DIGITAL SLOW JUICER

Instruction manual

RU

ШНЕКОВАЯ СОКОВЫЖИМАЛКА

Инструкция по эксплуатации



No 776

Welcome to the **CARRERA** club!

The story of **CARRERA** starts in the 80' in Germany as a lifestyle across two product categories: personal care and home appliances.

CARRERA engineers and designers were inspired by the legendary Carrera Panamericana, the longest and the most challenging race in the 50'. Only the racers who were ready to go beyond the limitations of their own bodies and materials stood a chance of winning.

Today, that same philosophy drives **CARRERA** to develop unique and powerful products.

Each product is made of hi-tech components and quality materials outlining power, quality, innovative features and effective design.

This approach resonated with millions of people, boosting

CARRERA brand recognition in Europe up to 90 %.

CARRERA products have become an embodiment of German precision and craftsmanship.

Today, **CARRERA** continues to invest into research and development.

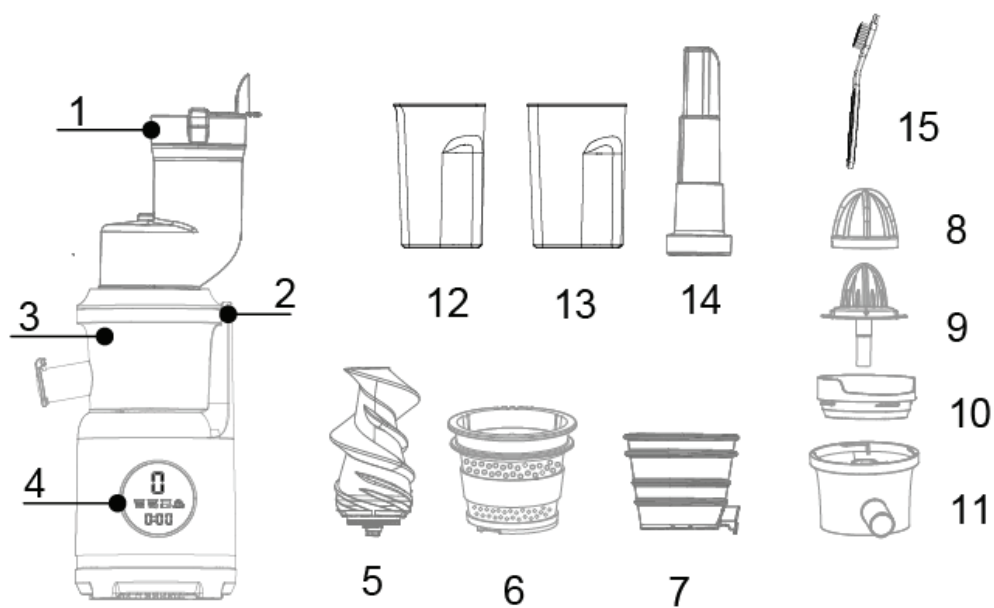
Each **CARRERA** product provides users with a sense of luxury, comfort and efficacy.

CARRERA is not just about tools. It is about a lifestyle.

..... **CONTENT**

01	APPLIANCE OVERVIEW	2
02	SAFETY PRECAUTIONS	3
03	INTENDED USE	4
04	BEFORE USE	5
05	OPERATION	6
06	CLEANING AND MAINTENANCE	9
07	TRANSPORT AND STORAGE	10
08	DISPOSAL	10
09	TROUBLESHOOTING	11
10	TECHNICAL DATA	12
11	WARRANTY AND SERVICE	12
12	ADDITIONAL INFORMATION	13

01 APPLIANCE OVERVIEW



01 APPLIANCE OVERVIEW

- 1 Feeder
- 2 Safety lock
- 3 Container with round / flat outlet
- 4 Dial with display
- 5 Auger
- 6 Filter
- 7 Sorbet
- 8 Big citrus presser cone
- 9 Small citrus presser cone
- 10 Citrus presser filter
- 11 Citrus presser bowl
- 12 Juice collection bowl
- 13 Pomace collection bowl
- 14 Pusher
- 15 Brush

02 SAFETY PRECAUTIONS

These safety precautions are critical part of the instruction manual. Please read them all carefully before using the appliance for the first time. You may keep the manual for future reference or pass it to other users. Always handle the appliance with care and warn other users of the potential danger.



WARNING!

Improper use of the appliance may result in injury.

- Make sure that the mains voltage stated on the rating plate corresponds to the local electricity supply. Check the appliance for mechanical damage. Do not use the appliance if any is found.
- The appliance is not recommended to be connected to the mains using extension cords, splitters and adapters.
- In order to avoid overloading the electrical network, it is not recommended to turn on several appliances with high power consumption at the same time.
- The appliance is recommended to be connected to a grounded outlet.
- Do not connect the appliance to the power source before finishing assembly and adjustment.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Place the appliance on a firm and steady surface.
- Do not use or place the appliance on a wet or hot surface.
- Do not use the appliance in outdoor environment. This appliance is designed for household use only.
- Do not allow water or other liquids to come into contact with the electrical connector of the appliance.
- Do not place the appliance near sources of water or other liquids, or near heating appliances. Do not immerse the appliance in water or any liquids. Do not touch it with wet hands. Disconnect the appliance immediately from the mains if it got wet.
- Keep the appliance and power cable away from high temperatures, direct sunlight, moisture and other negative influences.
- Do not turn the appliance on if it was dropped, even if there is no external damage, until it is inspected by a qualified specialist.
- Do not process anything other than vegetables, fruits, berries or greens suitable for processing in the appliance.

- Do not turn the appliance on without any products in it and do not overload it.
- Do not open the lid of the working appliance.
- Do not allow the appliance to run for more than 20 minutes continuously.
- Make sure that your clothes and hair do not hang over the working appliance.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains supply.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter or touch hot surface.

Do not place the cord on a sharp edge of an item.

- This appliance should not be used by children. Keep the appliance and its cord out of children's reach. Do not allow children to play with the appliance, accessories, box or other packaging to avoid injury or suffocation.

- Do not pull the cable, when disconnecting the appliance from the mains.

Do not wind the cable around the appliance. Do not try to carry the appliance by the cable.

- The appliance can be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Regularly check the appliance and its cable for mechanical damage and do not use the appliance if any is found. It is forbidden to repair the appliance or make changes to its design on your own. Do not attempt to open the main body or dismantle any parts from the appliance. Repair of the appliance or replacement of the power cord must be carried out in a specialized service center only.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified specialist to avoid any hazard.

03 INTENDED USE

The juicer is designed for making natural juices, sorbets, plant-based milk, purées, and fresh citrus drinks.

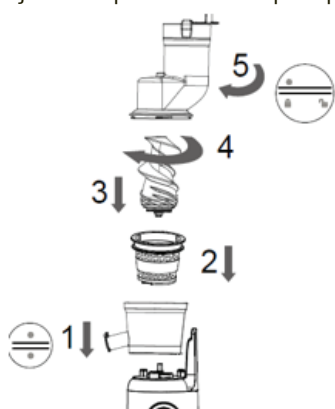
The appliance is intended for use in residential and commercial environments in accordance with its intended use and the safety precautions described in the instruction manual.

04 BEFORE USE

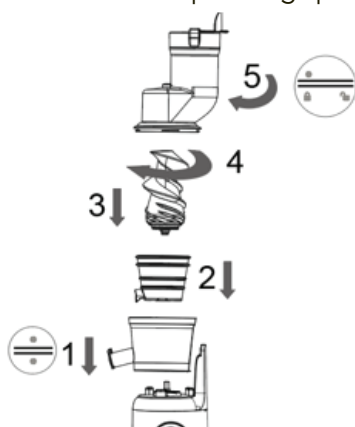
- After storage or transportation at low temperatures, keep the appliance in a warm room for two hours before turning it on.
- Remove all packaging materials from the appliance. Make sure that the accessories of the appliance fit the description, and that the appliance is not damaged.
- Wipe the body of the appliance with a damp cloth and wipe dry. Place on a firm, stable surface.
- Wash all removable parts with a mild detergent. Unwind and straighten the power cord.

Assembling

1. Insert the juice container into the housing until it locks in place. Marks ● on the body and container should match.
2. Insert the filter you need. Set its edge triangle mark to match the lock logo on the top of Container
3. Place the auger in the center of the container.
4. Place the feeder lid on the container. The mark ● on the loading feeder lid must match the mark  on the container. Turn the feeder lid clockwise until it clicks in place to make the marks  and ● on both the feeder lid and the container align.
5. Place the juice cup and the culp cup under the corresponding spouts.



ASSEMBLY WITH
JUICE FILTER



ASSEMBLY WITH
SORBET FILTER



WARNING!

When installing the container, make sure the feeder lid has been taken off, otherwise the container cannot be installed properly. It is also necessary to take off the feeder lid before remove the container.

Preparing fruits & vegetables

- Use ingredients to make good quality juice. If you want to use frozen products, defrost them at least 12 hours first.
- Rinse the products thoroughly.
- If the fruit contains large seeds (cherries, plums) or seeds (lemon, watermelon, orange), remove them
- Peel the ingredients (orange, grapefruit), if necessary.
- Cut the ingredients into cubes (approximately 5 x 5 cm) or strips (5 x 3 cm). Fibrous fruits and vegetables (carrots) should be cut in 4 pieces.



WARNING!

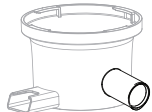
Very hard, fibrous, soft or starchy ingredients are not suitable for this appliance.

05 OPERATION

- Connect the appliance to a power supply with the appropriate specifications.
 - The display will show a speed of "0" and time as "00:00."
- If there is no activity for 5 minutes, the display will turn off.
Turn the switch to activate the appliance.



- Place a juice cup under the corresponding spout. Note: different spouts will be used depending on the speed.
- Close the feeder lid, put the ingredient into the container. Set the speed using the switch according to the type of product. Use the pusher.
- If a blockage occurs in the juice container or the lid gets stuck during operation, turn the switch to position "C" for 5 -10 seconds.
- After finishing, set the switch to position "C" for 5 -10 seconds to make it easier to remove the lid. Then switch it to position "0." Disconnect the appliance from the power supply.
- Wash all removable parts with warm water and a mild detergent.

Product	Juice	Purée	Plant-Based Milk	Sorbet
Description	Juice from greens, soft and hard vegetables, and fruits	Purée from vegetables (potatoes, broccoli, pumpkin, etc.)	Drink made from soybeans, peanuts, almonds, cashews, etc.	Ice cream made from frozen fruits and berries
Filter Used				
Mode				
Juice Outlet				
Comments	Remove large seeds and peel the skin beforehand.	Use raw vegetables	Soak them in water for 24 hours beforehand to soften them! Boil the prepared plant-based milk before consumption.	Cut fruits into 2 x 2 cm cubes and freeze them for 12 hours. Fibrous vegetables are not suitable for this program.

Recommendations for use

- Add ingredients to the appliance gradually: do not rush, wait until the previous batch has been fully processed.
- For better juice quality. You can also mix soft fruits with a high sugar content and hard fruits with a high-water content (e.g. apples and pears).



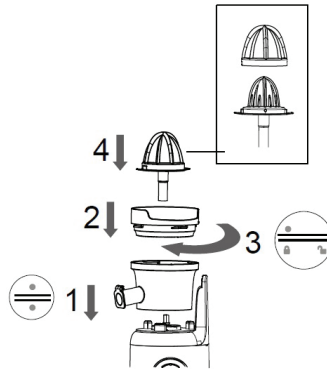
WARNING!

- Do not operate the appliance for more than 20 minutes continuously to avoid overheating.
- Do not use the appliance to chop ice.
- In case of overheating, the appliance will switch off automatically. Turn the switch to the "Off" position and wait at least 30 minutes before turning it on again.
- Do not push food into the bowl with your fingers or foreign objects. Use the pusher supplied with the appliance.

Preparing fresh citrus juices

You can make fresh juices from oranges, tangerines, lemons, limes, grapefruits, and pomelos. Cut them in half beforehand. To prevent the juice from tasting bitter, add a small amount of zest to it.

1. Attach the citrus bowl to the appliance body. The ● marks on the body and the bowl must align.
2. Install the citrus filter. The ● mark on the filter must align with the lock mark on the bowl. Turn the bowl clockwise until it clicks, ensuring ● and lock marks on the bowl and filter align.
3. Attach the large or small citrus cone, depending on the size of the fruit.



4. Connect the appliance to the power supply.
Set the switch to speed 4.
Press the fruit (orange, lemon, etc.) onto the cone.



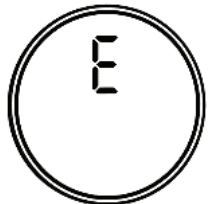
Overheat Protection

If the appliance has been running for too long, the display will show the "H" indicator. Turn the switch to position "0" and wait at least 30 minutes before turning the appliance on again.



Accidental switch-on protection

If the container lid or citrus filter is not installed correctly, the locking mechanism will not be in the proper position. The display will show "E," and the appliance will not start. Check the assembly and restart the appliance.



06 CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the appliance and wait for it to cool down before cleaning it. Clean the appliance after each use, otherwise pulp residue may stick to the container and auger, making it difficult to assemble and clean the appliance and impairing performance.

- Clean the housing with a slightly damp cloth or sponge, without abrasive detergents.
- Wash all removable parts with warm water (not hotter than 40 °C) and mild detergent. If necessary, use the cleaning brush. The removable parts can be washed in the dishwasher.
- If there is any residual pulp in the juice container, remove the rubber valve and rinse it under the tap. Dry the valve and put it in place.
- Clean the seal ring if necessary. Remove it from the base – you can turn the base upside down for convenience – and rinse with water. Dry thoroughly. Put the ring in place with the narrow ribbed side facing up.
- Dry the appliance thoroughly before storing it.
- Store the appliance in a cool, dark place, out of children's reach. When storing the appliance, make sure that the power cord is not tangled or kinked.



WARNING!

Do not immerse the housing and power cord in water or other liquids.

07 TRANSPORT AND STORAGE

- Store the appliance in a clean, closed, dry room at an ambient temperature between 5 and 40 °C and a relative humidity of no more than 70 %.
- Transportation of the device can be carried out by all means of transport, in accordance with the rules for the carriage of goods. When transporting in the original packaging, protect the appliance from damage, preventing the exposure to precipitation and aggressive environments.
- When transporting the appliance without original packaging, use bubble wrap and corrugated cardboard packaging. Wrap each element of the appliance in a film and place it vertically in the container. The free distance between the elements of the product must be laid with air bubble wrap or folded cardboard.

08 DISPOSAL



To protect the environment, do not dispose of appliance with household waste. Bring the appliance to specialized points for further disposal. For more information on the disposal of this product, contact your local authority, your household waste disposal service, or the retailer.

09 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The appliance won't start	The power outlet may be damaged.	Ensure the appliance is correctly plugged in. Check the fuse in your home's electrical outlet.
	Overheat protection or improper assembly triggered.	Check the display: E indicates incorrect assembly; H indicates overheating. Wait 30 minutes for cooling.
	The voltage of the power source does not match the appliance voltage.	Ensure the voltage specified on the appliance matches the power source voltage.
	The switch is not in position 0.	Set the switch to the correct position.
The appliance turns off during operation.	Too many ingredients were loaded.	Turn the switch to position R to clear the blockage. If unresolved, turn off, disassemble, and clean.
	Hard fruits and vegetables were cut into pieces that are too large.	Cut hard produce (e.g., carrots) into thin strips or small cubes before loading.
Juice flows too slowly, leaks, or spills out of the container.	The juice container or rubber gasket is improperly installed.	Assemble all parts according to the assembly instructions.
An unpleasant odor appears during operation.	First-time use of the appliance.	This is not a malfunction.
Appliance parts become stained after use.	Staining occurs from natural juice pigments.	This is not a malfunction.
The lid of the feed chute does not open.	Too much pulp has accumulated inside.	Turn the switch to position C to clear the blockage. If unresolved, turn off, disassemble, and clean.
	Hard produce is stuck inside.	
	Dried pulp has adhered inside.	Pour water into the bowl and leave it overnight.



WARNING!

Never repair the appliance yourself, contact an authorized service center or a qualified specialist.

10 TECHNICAL DATA

- Model: CRR776
- Rated power: 300 W
- Voltage: 220-240 V, 50/60 Hz
- Electric class protection: II

PART LIST

- Juicer
- Juice cup
- Pulp cup
- Juice filter
- 2 cone citrus filters
- Pusher
- Cleaning brush
- Instruction manual

11 WARRANTY AND SERVICE

Organization for warranty service and acceptance of claims:

LLC "MVM", Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

Phone: +7 (495) 644-28-48

Information about the warranty conditions:

<https://www.eldorado.ru/spv>

or by phone Eldorado - 8 (800) 250 25 25

<https://www.mvideo.ru/spv>

or by phone M.Video - 8 (800) 600 77 75

The seller's warranty is 12 months from the date of sale (transfer) of the goods to the Customer.

12 ADDITIONAL INFORMATION

Manufacturer: CARRERA GLOBAL FZCO

Address: DSO-IFZA-19795, IFZA Properties, Dubai Silicon Oasis, UAE

Made in China

Importer/Manufacturer's authorized company: LLC "MVM", Russia, 105066, Moscow, Nizhnyaya Krasnoselskaya str., 40/12, building 20, floor 5, room II, room 3.

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Phone: +7 (495) 644-28-48

Installed by the manufacturer in accordance with paragraph 2 of article 5 of the Law of the Russian Federation "On Consumer Protection" the service life of this product is 3 years from the date of sale, provided that the product is used in accordance with the rules and recommendations set forth in these instruction manual and applicable technical standards.

There are no special conditions for the sale.

The date of manufacture is indicated (coded) on the device, where the 1st and 2nd digits from the beginning are the month of manufacture; the next 4 digits are the year of manufacture.

The product is certified, meets the requirements:
TR TS 004/2011 "On the safety of low-voltage equipment",
TR TS 020/2011 "Electromagnetic compatibility of technical means"
TR EAEU 037/2016 "On the restriction of the use of hazardous substances in products of electrical engineering and radio electronics".



Добро пожаловать в клуб **CARRERA!**

История бренда начинается в 1980-е гг. в Германии, когда дизайнеры разработали первые линейки техники для дома и для ухода за собой.

Инженеры и дизайнеры **CARRERA** вдохновлялись легендарной Carrera Panamericana – самой долгой и опасной гонкой 1950-х. На победу в гонке могли рассчитывать лишь те, кто выкладывался до конца и был готов выйти за пределы возможностей человека и техники.

Эта философия и легла в основу всех продуктов **CARRERA.**

Для каждого устройства используются Hi-Tech компоненты и высококачественные материалы. Акцент делается на мощность, качество, инновационность и функциональный дизайн.

Такой подход нашел отклик в сердцах миллионов покупателей: в настоящий момент узнаваемость бренда в Европе достигла 90 %, а продукты **CARRERA** стали признанным воплощением немецкой точности и мастерства.

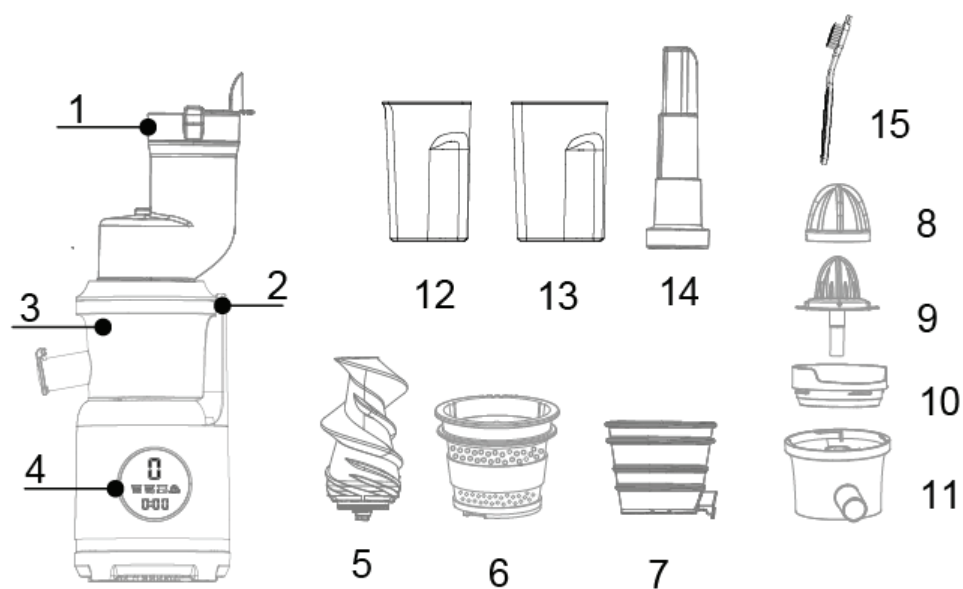
Сегодня **CARRERA** продолжает инвестировать в научные исследования и развитие. В каждом созданном продукте сочетается комфорт, производительность и роскошь.

CARRERA – это не просто техника. Это стиль жизни.

СОДЕРЖАНИЕ

01	СХЕМА ПРИБОРА	1
02	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
03	НАЗНАЧЕНИЕ	5
04	ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	5
05	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
06	ОЧИСТКА И УХОД	10
07	ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	11
08	УТИЛИЗАЦИЯ	11
09	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	12
10	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	13
11	ГАРАНТИЯ	13
12	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	14

01 СХЕМА ПРИБОРА



01 СХЕМА ПРИБОРА

- 1 Загрузочная чаша с крышкой
- 2 Фиксатор
- 3 Контейнер для сока
- 4 Переключатель с дисплеем
- 5 Шнек
- 6 Фильтр для сока, пюре и растительного молока
- 7 Фильтр для приготовления щербета
- 8 Большая головка для цитрусовых
- 9 Малая головка для цитрусовых
- 10 Фильтр для цитрусовых
- 11 Чаша для цитрусовых
- 12 стакан для сока из цитрусовых
- 13 стакан для сока
- 14 Толкатель
- 15 Щеточка для очистки

02 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочтите меры безопасности. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования и при необходимости передайте ее другим пользователям. Обращайтесь с прибором осторожно и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.



ВНИМАНИЕ!

Неправильное использование прибора может привести к травме.

- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети. Проверьте прибор на наличие механических повреждений. Не используйте прибор при их обнаружении.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Рекомендуется подключать прибор к розетке с заземлением.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Используйте прибор только на твердой и устойчивой поверхности.
- Не используйте и не ставьте прибор на влажную или горячую поверхность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.

- Берегите прибор и шнур питания от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не включайте прибор без продуктов и не перегружайте его.
- Не помещайте в загрузочную чашу что-то кроме овощей, фруктов, ягод или зелени, подходящих для обработки.
- Запрещается открывать крышку прибора во время работы.
- Следите, чтобы над прибором не свисали одежда и волосы.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Следите, чтобы сетевой шнур прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами, а также не свисал с края стола или стойки.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Отключая прибор от сети, не тяните за шнур питания. Не наматывайте шнур на корпус прибора. Не переносите прибор за шнур питания.
- Всегда отключайте прибор от сети, перед сборкой, разборкой, а также во время его очистки, перемещения или после использования.
- Очищайте прибор и принадлежности после каждого использования.

- Регулярно проверяйте прибор и шнур питания для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения. Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

03 НАЗНАЧЕНИЕ

Соковыжималка предназначена для приготовления натуральных соков, щербетов, растительного молока, пюре и фрешей из цитрусовых.

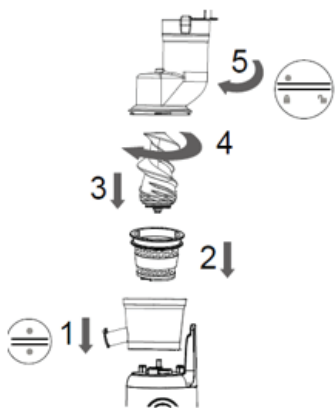
Прибор предназначен для работы в жилых и коммерческих в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данной инструкции по эксплуатации.

04 ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

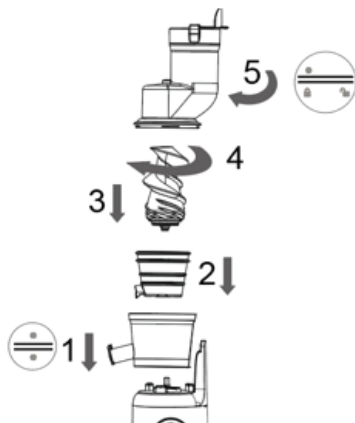
- После хранения и транспортировки в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор при комнатной температуре в течение двух часов.
- Извлеките прибор из упаковки. Удалите с прибора все защитные пленки, наклейки и другие упаковочные материалы. Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
- Протрите корпус прибора влажной тканью и вытрите насухо. Установите на твердую устойчивую поверхность.
- Промойте все съемные части с мягким моющим средством.
- Размотайте и выпрямите шнур питания.

Сборка

1. Вставьте контейнер для сока в корпус до фиксации. Отметки ● на корпусе и контейнере должны совпасть.
2. Установите нужный фильтр в центр контейнера. Знак треугольника на фильтре должен совпасть с отметкой замка на контейнере.
3. Установите шнек и поверните по часовой стрелке до фиксации.
4. Установите загрузочную чашу и поверните по часовой стрелке. Отметка ● на загрузочной чаше должна совпасть с отметкой  на контейнере. Поверните загрузочную чашу по часовой стрелке до щелчка так, чтобы отметки  и ● на чаше и контейнере совпали.
5. Поставьте стаканы для сока и жмыха под отверстия.



СБОРКА С ФИЛЬТРОМ
ДЛЯ СОКА



СБОРКА С ФИЛЬТРОМ
ДЛЯ ЩЕРБЕТА



ВНИМАНИЕ!

При установке контейнера загрузочная чаша должна быть снята - в противном случае вы не сможете установить контейнер правильно. Также необходимо сначала снять загрузочную чашу, чтобы извлечь контейнер.

Подготовка продуктов

- Для приготовления качественного сока рекомендуется использовать свежие продукты. Если вы планируете использовать замороженные продукты, их необходимо разморозить в течение 12 часов.
- Тщательно промойте продукты.
- Если фрукты содержат крупные косточки (вишня, слива) или семена (лимон, арбуз, апельсин), их необходимо удалить.
- При необходимости удалите кожуру (апельсин, грейпфрут).
- Нарезьте продукты кубиками (примерно 5 x 5 см) или полосками (5 x 3 см). Волокнистые фрукты и овощи (например, морковь) необходимо разрезать на 4 части.



ВНИМАНИЕ!

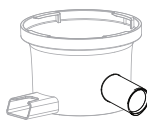
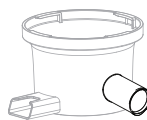
Очень твердые, волокнистые, мягкие или крахмалистые продукты не подходят для приготовления сока в этом приборе.

05 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите прибор к электросети с соответствующими характеристиками.
- На дисплее отобразится скорость «0», время «00:00». При отсутствии активности в течение 5 минут дисплей погаснет. Поверните переключатель, чтобы включить прибор.



- Подставьте стакан для сока под соответствующее отверстие. Обратите внимание: в зависимости от скорости будут использованы разные краны.
- Положите продукты в загрузочную чашу. Закройте крышку. Установите переключателем скорость в соответствии с продуктом. Используйте толкатель.
- Если во время работы в чаше для сока образуется затор или застрянет крышка, переведите переключатель в положение С на 5-10 секунд.
- По окончании работы переведите переключатель в положение С на 5-10 секунд, чтобы было легче снять крышку. Потом переведите в положение 0. Отключите прибор от сети.
- Промойте все съемные части теплой водой с мягким моющим средством.

Продукт	Сок	Пюре	Растительное молоко	Щербет
Описание	Сок из зелени, мягких и твердых овощей и фруктов	Пюре из овощей (картофеля, брокколи, тыквы и т. д.)	Напиток из соевых бобов, арахиса, миндаля, кешью и т. д.	Мороженое из замороженных фруктов и ягод
Используемый фильтр				
Режим				
Отверстие для сока				
Комментарий	Предварительно выньте крупные косточки и очистите кожуру.	Используйте сырые овощи.	Предварительно замочите их в воде на 24 часа, чтобы они размягчились! Готовое растительное молоко необходимо прокипятить перед употреблением.	Нарежьте фрукты на кубики 2 x 2 см и поместите в морозильную камеру на 12 часов. Для этой программы не подходят волокнистые овощи.

Рекомендации по использованию

- Добавляйте продукты в прибор постепенно: не торопитесь, подождите, пока будет полностью выжат сок из предыдущей партии.
- Для получения сока более высокого качества рекомендуется смешивать мягкие фрукты с высоким содержанием сахара и твердые фрукты с высоким содержанием воды (например, яблоки и груши).



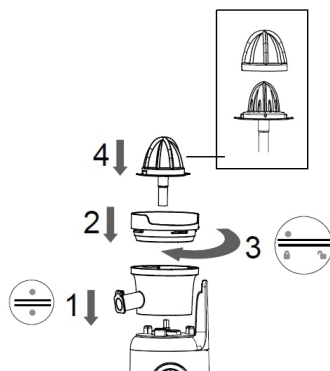
ВНИМАНИЕ!

- Во избежание перегрева не допускайте более 20 минут непрерывной работы прибора.
- Во время работы прибора крышка загрузочной чаши должна быть закрыта.
- Не используйте прибор для колки льда.
- В случае перегрева прибор отключится автоматически.
- Запрещается проталкивать продукты в загрузочную чашу пальцами или посторонними предметами. Используйте толкатель, идущий в комплекте.

Приготовление фрешей из цитрусовых

Готовьте фреш из апельсинов, мандаринов, лимонов, лайма, грейпфрута, помело. Предварительно разрежьте их надвое. Чтобы сок не горчил, добавьте в него немного цедры.

1. Установите на корпус чашу для цитрусовых. Отметки ● на корпусе и чаше должны совпасть.
2. Установите фильтр для цитрусовых. Отметка ● на фильтре должна совпасть с отметкой ■ на чаше. Поверните чашу по часовой стрелке до щелчка так, чтобы отметки ■ и ● на чаше и фильтре совпали.
3. Установите большую или маленькую головку для цитрусовых в зависимости от размера продукта.

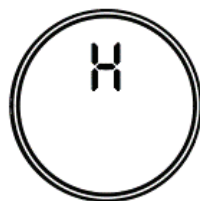


4. Подключите прибор к сети. Установите переключатель на скорость 4. Вдавите фрукт (апельсин, лимон) в головку.



Защита от перегрева

Если прибор работал слишком долго, на дисплее появится индикатор Н. Переведите переключатель в положение 0 и выждите не менее 30 минут перед повторным включением.



Защита от случайного включения

Если крышка контейнера или фильтр для цитрусовых установлены неправильно, фиксатор не будет в правильном положении. На дисплее загорится Е, и прибор не начнет работу. Проверьте сборку и запустите прибор заново.



06 ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой прибора всегда отключайте его от сети и подождите, пока он остынет. Проводите очистку после каждого использования, в противном случае остатки жмыха могут прилипнуть к деталям, затрудняя сборку и очистку и ухудшая производительность.

- Протирайте корпус слегка влажной тканью или губкой, без применения абразивных моющих средств.
- Промойте все съемные части теплой водой (не горячее 40 °C) с мягким моющим средством. При необходимости используйте щеточку, входящую в комплект. Съемные части допускается мыть в посудомоечной машине.
- При наличии остатков жмыха в месте установки чаши для сока, снимите резиновую прокладку и промойте ее под краном. Высушите прокладку и плотно установите на место.
- При необходимости очистите уплотнительное кольцо. Извлеките его из базы – для удобства вы можете перевернуть базу – и промойте водой. Тщательно высушите. Плотно установите кольцо на место узкой ребристой стороной вверх.
- Тщательно высушите прибор перед тем, как поместить его на хранение.
- Храните прибор в темном прохладном месте, недоступном для детей. При хранении прибора следите, чтобы шнур питания не спутывался и не заламывался.



ВНИМАНИЕ!

Не погружайте корпус и шнур питания в воду или другие жидкости.

07 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности воздуха не выше 70 %.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

08 УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

09 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не включается.	Розетка, к которой подключен прибор, может быть повреждена.	Убедитесь, что прибор правильно подключен к сети. Проверьте предохранитель в электрической розетке вашего дома.
	Сработала защита от перегрева или случайного включения.	Проверьте дисплей. Если горит индикатор E, проверьте корректность сборки. Если горит индикатор H, подождите не менее 30 минут, пока прибор не остынет.
	Напряжение источника питания, к которому подключен прибор, не соответствует напряжению самого прибора.	Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению источника питания.
	Переключатель находится не в положении 0.	Установите переключатель в правильное положение.
Прибор не включается.	В прибор было загружено слишком много продуктов.	Переведите переключатель в положение C, чтобы устранить затор. Если неисправность не будет устранена, отключите прибор, разберите и промойте его.
	Твердые овощи и фрукты были нарезаны на слишком крупные куски.	Твердые фрукты и овощи (например морковь) перед загрузкой необходимо нарезать на тонкие полоски или маленькие кубики.
Сок вытекает слишком медленно, протекает либо выплескивается из контейнера.	Контейнер для сока и резиновая прокладка установлены неправильно.	Соберите все детали в соответствии с разделом о сборке.
Во время работы появляется неприятный запах.	Прибор используется в первый раз.	Это не является неисправностью.
Части прибора окрашиваются после использования.	Прибор окрашивается соком продуктом	Это не является неисправностью.
Части прибора окрашиваются после использования.	Внутри скопилось слишком много жмыха.	Переведите переключатель в положение C, чтобы устранить затор. Если неисправность не будет устранена, отключите прибор, разберите и промойте его.
	Внутри скопилось слишком много жмыха.	
	Изнутри налип засохший жмых.	Налейте в чашу воду и оставьте на ночь.



ВНИМАНИЕ!

**Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно.
Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр
или специализированную мастерскую.**

10 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: CRR776
- Номинальная мощность: 300 Вт
- Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц
- Класс защиты от поражения электрическим током: II

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Соковыжималка
- 2 стакана
- Фильтр для сока
- Фильтр для щербета
- 2 конусные насадки для цитрусовых
- Толкатель
- Щеточка для очистки
- Инструкция по эксплуатации

11 ГАРАНТИЯ

Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдорадо – 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео – 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца – 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

12 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: CARRERA GLOBAL FZCO

Адрес: DSO-IFZA-19795, IFZA Properties, Dubai Silicon Oasis, ОАЭ
Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ»,
Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12,
корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана на приборе, где 1 и 2-я цифра с начала – месяц изготовле-ния; следующие 4-е цифры – год изготовления.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

